

# 更級への旅

50

さらしなと言えば姫捨。姫捨と言えば棚田。これを世界遺産にしようとう動きが生まれています。千曲商工会議所の発案です。恵まれた気候、豊かな自然、山、川、そこに世界に誇れる歴史と文化があるというのが理由です。

▽少しも劣らない

さらしなは、かつて桜の花で有名な奈良県の吉野山に並ぶ日本の代表的な名所でした。長野県軽井沢町の追分地区に残る分去れ碑に刻まれている「さらしなは右みよし野は左にて月と花とを追分の宿」がその象徴的な証拠です。右とは北国街道のこと左が中山道のことです。右を行くと名月で知られるさらしなに、左に進むと吉野に着くという意味です。

吉野山は熊野古道など一緒に二〇〇四年、その自然の豊かさや、昔からの雪場と参詣道が今も息づいているところが評価され、世界遺産に登録されました。「さらしな・姫捨」を世界遺産にという発想が千曲商工会議所に生まれたのは、さらしながその吉野と同等の名所だったことに加え、次の歌の存在を知つたことも影響しています。

## 花の里は登録済み、月の里は？

更級

芳野もよしや月花に  
これもはなれぬ  
雪の夕はへ



姫捨地区の棚田。手前が国の名勝に指定された四十八枚田。「栗の故郷」(冠着山)推進活動の一環で行われたウォーキングに参加した人たち景観保全委員会によって見えた。

この歌は滋賀県近江八幡市の文化振興課長 大西實さんが披露してくださいました。千曲市鉄物屋の会社経営 馬場條さんから教えていただきました。天和二年(一六八二)、俳人松尾芭蕉の師でもある近江出身の北村季吟が、地元の八幡山に登り眼下に広がる夕映えの西の湖の美しさに感動して詠んだ歌で、更級の月、芳野(吉野)の花が古来、天下一の名所といわれているが、この八幡山から眺める西の湖の夕映えはそれに少しも劣らない。两者と並び称すべき天下の絶景だ、という意味だそうです。

西の湖は琵琶湖に接する内湖、つまり大きな池の名前で、周辺にはヨシ原や水田、その間を縫う水路が今も豊か

と俗との適度な交流、宗教流」というのは納得できます。「姫捨いしぶみ考」は長樂寺と周辺に残る句歌碑を何度も訪ね足で稼いだ内容なので、この指摘には矢羽さんの実感が伴っています。天と地、つまり千曲川の間に広がる大空間をひと息に体感できるところと言つていいと思います。「姫捨」という人の感情を語さぶらずにはいない古代からの物語を土台に、芭蕉の来訪を機に俳

に残っているそつです。三百年以上前にこの景観の美しさを詠んだ歌の発見が、「近江八幡の水郷」として、市民を挙げて「重要文化的景観」の指定に向かうきっかけとなつたということです。重要な文化的景観とは二〇〇五年施行の改正文化財保護法でつくられた制度風土に根ざして営まれてきた生活や産業のあり方を示す景観地を「文化的景観」と位置づけ、その中でも特に重要なものを「重要文化的景観」と認定します。これに選ばれると、維持、管理、復旧に必要な経費が国から補助されます。その第一号に選ばれたのが近江八幡の水郷なのだそうです。

西の湖と結びついて発展したヨシの加工産業が今も景観に溶け込みながら残っている点が高い評価を受けました。姫捨地区の棚田も、棚田としては全国で最初に国の「名勝」に選ばれています。名勝とは文化的景観の一つですが、指定を受けた一九九九年当時はまだ重要な文化的景観という制度が設けられていませんでした。千曲市は名勝の棚田も含め周辺の七五箇の重要文化的景観指定を目指しています。

ただ、近江八幡や吉野ほどに、更級の姫捨は地元内外で、その価値が認められているか疑問です。北村季吟の歌には「更級の月」が盛り込まれてたからこそ、近江八幡市の人たちを活気づけたとも言えるのに、どうして当の更

長樂寺は松尾芭蕉が江戸時代、十七世紀末に訪ねたことによって全国的に観月の名所となつたスポットです。眼下の千曲川の対岸に立つ山並みから顔を覗かせ、姿を徐々に現してくる月には、何か神秘的なものを感じます。町並みも田畠も手の届くようなところに広がっているので、矢羽さんの言う「聖

れない。聖と俗との適度な交流、宗教的な意味も含めて両者の境界が近世の姫捨山を誕生させたと考えられる。



### ▽灰縄の実作

もう一度、世界遺産についてです。登録の条件としては、蓄積された歴史のほかに、伝統文化が息づいていることが必要です。景観がきちんと残つていなければなりません。さらに地元の人の誇りが大事です。

そうした動きはあります。一つは棚田景観の保全に取り組むボランティア組織「名月会」の活動です。毎年、オーナーを募集して、田植えと稲刈りなどを支援しています。ほかに長野県庁の職員が有志で始めた「田毎の月棚田保存会」の協力もあります。

昨年は姫捨説話の中にある老婆の知恵としてよくしらされる灰でなつた縄を、同中学校の生徒たちが実際につくってみました。その縄は姫捨サービスエリアや姫捨駅に展示されています。右の写真がそれです。灰縄の上にある浮世絵は、枝折りを息子にためにしていく老婆の姿を描いたものです。明治時代の作品です。原版は馬場條さんが購入し、今は千曲市に寄贈されています。

吉野は古都・奈良に近いところであるせいもあって、今も「聖」の部分はきちんと残り、また地元内外の人もそれを感じています。一方、更級の姫捨は今、長野高速道、中央高速道、さらには新幹線が往来するもともと交通の要所なので、「聖」の部分をたくさん残すことが難しいところでした。

しかし、徐々にですが、かつての更級と姫捨の栄光を再認識され、地元内外で関心を持つ人が増えています。

級はそれほどでもないのでしょうか。▽天と地の大空間 まず更級が全國の人にとってあこがれの地になつた理由についてです。これについて説得力のあるのが、矢羽勝幸さんが著書「姫捨・いしぶみ考」の中で披露している分析です。

長樂寺からの眺望はまことにすばらしい。このすばらしさの本質は、世俗との間隔・距離にあるようだ。坂にまみれた現実の人間生活を適当に客観化できる位置にあるのである。三〇〇〇メートル級の高山ではこのような快感は得られない。

人々が景観の美と人間の真実を盛んに句作するようになります。更級の姫捨は庶民の間に定着しました。夜、テレビを眺めるようになり、月が暮らしから遠ざかります。「聖」が「俗」に飲み込まれていきました。さらに高度経済成長という国家を挙げての路線が、古いの価値、役割を弱体化させました。大衆化とテレビの登場、急激な経済成長が更級の姫捨を地盤沈下させました。

人々が景観の美と人間の真実を盛んに句作するようになります。更級の姫捨は庶民の間に定着しました。しかし、「聖と俗との適度な交流」は明治時代以降、バランスが崩れます。鉄道が開通し、観月はだれでもかんたんにできるようになります。平地は宅地化が進み、工場もできます。人々は夜、テレビを眺めるようになり、月が暮らしから遠ざかります。「聖」が「俗」に飲み込まれていきました。さらに高度経済成長という国家を挙げての路線が、古いの価値、役割を弱体化させました。大衆化とテレビの登場、急激な経済成長が更級の姫捨を地盤沈下させました。